

令和4年度事業報告

※会場は記載ないものはクロスパルにいがた講座室

**1 外国籍市民等及び留学生への支援 予算額 支出 5,727千円 収入1,335千円
執行額 4,546千円 収入額 1,494千円**

(1) 日本語講座 予算額 支出 3,568,000円 収入 955,000円
執行額 3,297,795円 収入額 946,710円

外国籍市民等を対象にした日本語講座を開講した。

春コース・秋コースの年2コースとし、学習段階別に午前5クラス(A~D水/金)、夜3クラス(I~III)を設け、受講者のレベルに合わせた授業を行った。

各コースの時間・回数・授業料(教材費別) 単位:円

課程	午前クラス(定員10名)					夜クラス(定員10名)		
	A	B	C	D水	D金	I	II	III
学習時間	72時間	72時間	72時間	36時間	36時間	54時間	27時間	27時間
回数	36回	36回	36回	18回	18回	36回	18回	18回
授業料・一括	15,000	15,000	15,000	9,000	9,000	11,500	7,000	7,000

<春コース>

- ・期 日 令和4年3月29日(火) ~ 令和4年8月24日(水)
- ・受講生 40名

<秋コース>

- ・期 日 令和4年9月27日(火) ~ 令和5年3月15日(水)
- ・受講生 38名

(2) 日本語教育推進 予算額 支出 219,000円 収入 30,000円
執行額 123,246円 収入額 19,000円

① 日本語学習支援講座 予算額 支出 136,000円 収入 30,000円
執行額 46,958円 収入額 19,000円

ボランティアで外国籍市民等に日本語を教えている日本語教室の指導者などを対象に、教室活動で役立つ指導法などについてスキルアップを図る講座を開講した。今年度は会場参加のみとし、ワークショップ型の講座を行った。

<スキルアップ秋編>

- ・開催日 令和4年8月27日(土)
- ・内 容 「日常会話のコミュニケーションを見つめなおそう」
講師: 木林 理恵 氏 (敬和学園大学 人文学部 日本語講師)
- ・参加費 500円
- ・参加者 15名

<スキルアップ春編>

- ・開催日 令和5年3月18日(土)
- ・内容 「“話す”に関する指導を考える」
講師：廣川 智 氏（新潟大学 准教授）
- ・参加費 500 円
- ・参加者 23 名

② 地域日本語教室連携

予算額 支出 83,000 円

執行額 76,288 円

<たのしい日本語教室交流会>

ボランティアで外国籍市民等に日本語を教えている日本語教室の指導者や学習者間のネットワークを強化、拡充するため、交流会を開催した。

- ・開催日 令和4年11月5日(土)
- ・参加者 60 名

<教室の教材等支援>

市内各地でボランティアで日本語を教えている教室に対し、教材等の購入を支援した。

- ・教材費支援 7,000 円 × 6 団体

(3) 外国につながりをもつ子どもたちのための学習支援

予算額 支出 193,000 円

執行額 52,692 円

学習支援教室『にこぼるクラブ』を開設し、日本語を母語としない子どもたちの学習を支援した。また、日本語教室も引き続き開設し、日本語の学習を支援した。

子どもたちを学習面でサポートするボランティアスタッフに交通費を支給し、スタッフの継続的な活動を支援するとともに、教育委員会など関係機関と情報交換を図った。

<にこぼるクラブ>

- ・日 程 毎週土曜日 午前10時～11時45分 39回
- ・参加者 8か国13名(延べ176名)
- ・サポーター数 5名(延べ148名)

<子ども日本語教室>

- ・日 程 毎週水曜日他 午前9時30分～11時30分
66回(97コマ)
- ・参加者 2か国6名(延べ201名)
- ・サポーター数 1名

(4) 外国語による相談窓口

予算額 支出 224,000 円
執行額 105,253 円

① 生活相談（情報提供窓口）

予算額 支出 20,000 円
執行額 12,962 円

外国籍市民等が日常の悩みや困りごとについて相談し、必要な情報を取得できる多言語による窓口を開設した。

- ・相談日 月曜日～土曜日 午前9時～午後4時
- ・相談件数 165件
- ・相談内容 生活・言葉、紹介、育児・教育、入管手続、外国パスポートやビザのオンライン申請 等

② 弁護士による無料法律相談会

予算額 支出 103,000 円
執行額 92,291 円

新潟県弁護士会の協力により、外国籍市民等を対象に、母語による無料法律相談会を開催した。

- ・相談日 4月15日(金) … クロスパルにいがた 3名
8月20日(土) … クロスパルにいがた 1名
12月16日(金) … クロスパルにいがた 1名
2月18日(土) … クロスパルにいがた 2名
- ・相談件数 7件
- ・対応言語 日本語、中国語、英語

③ 無料医療相談会【中止】

予算額 支出 101,000 円
執行額 0 円

医師や医療機関関係者などにより組織された「外国籍住民のための医療相談会実行委員会」と共催し、無料で外国籍市民等の母語による医療・保健相談などを行う予定だったが、新型コロナウイルス感染拡大により中止した。

- ・開催予定日 令和4年6月5日(日)

(5) 医療通訳関係事業

予算額 支出 151,000 円
執行額 92,368 円

COMIS（にいがた医療通訳委員会）とN-mic（新潟医療通訳センター）が行う通訳登録者研修の実施及び医療通訳者の派遣活動を支援した。

- ・研修及び講座支援負担金 91,816 円

<通訳登録者研修>

- ① 6月11日(土) 中止（新型コロナウイルス感染拡大のため）
- ② 9月11日(日) 参加者：英語2名（Zoomと対面）
- ③ 1月22日(日) 参加者：英語3名（Zoomと対面）

<派遣活動>

- ・患者数 5名（中国語1名，英語4名）
- ・派遣先 中国語： 新発田病院
英語： 済生会新潟病院，新潟メンタルクリニック，
渡辺記念クリニック
- ・派遣回数 延べ32回
(外科13回，精神科9回，産科7回，内科1回，婦人科1回，
耳鼻咽喉科1回)

(6) 『^{にいがたし}新潟市へようこそ!』資料配布

予算額 支出 29,000円
執行額 84円

新潟市に転入してきた外国籍市民等が安心して生活をスタートできるように，各種相談窓口，日本語教室案内，防災関係などの情報を取りまとめた「新潟市へようこそ!」を区役所区民生活課を通じて配布した。ペーパーレス化を図り，情報はスマートフォンでも閲覧できるように改善している。

- ・発行部数 封筒版100部，URL版1,000枚

(7) 災害時多言語支援センター設置

予算額 支出 108,000円
執行額 77,635円

大規模災害発生時に新潟市との協定により設置する「災害時多言語支援センター」を機能させるため，職員がセミナーに参加するとともに，国際課と共同で災害時多言語支援センター設置訓練を実施し，職員の意識向上に努めた。

<セミナー>

(一財)自治体国際化協会主催

令和4年度「災害時に外国人支援に従事する関係者向けの研修・訓練事業」

令和4年6月22日(水) 第1回 オンライン研修 受講

<訓練>

令和5年2月9日(木) 災害時多言語支援センター設置訓練の実施

(8) 留学生国民健康保険料助成

予算額 支出 1,235,000円 収入 350,000円
執行額 796,456円 収入額 528,058円

NPO法人新潟国際ボランティアセンター(NVC)と協力し，新潟市国民健康保険に加入している私費留学生を対象に，年5,000円を助成し保険料負担の軽減を図った。

- ・給付件数 140件
- ・給付額 700,000円

2 国際理解及び異文化理解の促進 予算額 支出 1,245 千円 収入 125 千円
 執行額 898 千円 収入額 89 千円

(1) 高校生留学支援

予算額 支出 721,000 円
 執行額 717,278 円

(公財)AFS 日本協会の留学プログラムに基づき海外留学する高校生に、プログラム参加費の一部を奨学金として支給し、留学を支援した。奨学生には、協会事業へ積極的に参加してもらい、国際交流の意義を知ってもらった。また、市教育委員会の協力により、留学体験談を発表し、留学への興味を持ってもらった。

<留学体験談発表>

8月20日(土)中学生の「わたしの主張」新潟市地区大会 発表者2人

<奨学生>

・選考結果

年度	選考人数	応募人数	派遣先等
令和4年度	1名	2名	フィンランド(令和5年夏出発)

(2) 国際交流イベント

予算額 支出 62,000 円 収入 6,000 円
 執行額 23,948 円 収入額 10,200 円

① ロシア関連イベント【中止】

ロシア語スピーチを交えたロシア交流イベントや姉妹都市とのリモート交流を予定していたが、開催を見合わせた。

② 国際ふれあいフェスティバル

執行額 23,948 円 収入額 10,200 円

「まるごと楽しむ世界の冬〜知ろう!聞こう!やってみよう!〜」をテーマに、世界の冬の行事、あそび、食べ物の紹介とクイズやゲーム、クリスマスの飾り作りを行った。

- ・開催日 令和4年12月17日(土)
- ・参加者 34名
- ・参加費 300円

(3) 外国を知る講座

予算額 支出 106,000 円 収入 37,000 円
 執行額 37,254 円 収入額 36,400 円

新潟市国際交流員(以下「国際交流員」)及び外部講師を招いて、外国の文化等を紹介する各種講座を開講した。

① 米国文化理解講座

国際交流員の出身地の紹介など、米国について理解を深める講座を開催した。

<アメリカのLGBT事情>

- ・開催日 令和4年6月4日(土)
- ・参加者 8名

<コロラド州の冬>

- ・開催日 令和4年12月10日(土)
- ・参加者 18名

② 中国文化理解講座

国際交流員が不在のため、外部講師を招き、講座を開講した。

<中国暮らし>

- ・開催日 令和4年6月23日(木)
- ・講師 阿部 吉友 氏 (中国・黒竜江大学 日本語教師)
- ・参加者 18名

③ 韓国文化理解講座

韓国について理解を深める講座を開催した。

<韓国の住宅事情>

- ・開催日 令和4年4月22日(金)
- ・参加者 17名

<競争社会・韓国>

- ・開催日 令和4年12月3日(土)
- ・参加者 23名

④ ロシア文化理解講座【中止】

ロシアについて理解を深める講座を予定していたが、開催を見合わせた。

⑤ フランス文化理解講座

新潟市の姉妹都市ナント市やフランスの文化などへの理解を深める講座を開講した。

<もっと知ろう！姉妹都市「ナント」の魅力>

- ・開催日 令和4年4月23日(土)
- ・参加者 21名

<フランスの知る人ぞ知る観光スポット（南仏編）>

- ・開催日 令和4年7月2日(土)
- ・参加者 46名

<フランスの知る人ぞ知る観光スポット（南仏編Ⅱ）>

- ・開催日 令和5年1月28日(土)
- ・参加者 35名

⑥ 文化理解講座特別編

a. 特別編Ⅰ

執行額 19,115円 収入額 19,500円

外部講師を招き、外国の文化などについて理解を深める講座を開講した。

<メキシコの死者の日祭り>

- ・開催日 令和4年8月18日(木)
- ・講師 今井 リサ 氏 (スペイン語講師)
- ・参加者 22名
- ・参加費 500円 (賛助会員は300円)

<フィリピンってどんな国なの?>

- ・開催日 令和5年3月14日(火)
- ・講師 石井 圭 氏 (英語講師)
- ・参加者 17名
- ・参加費 500円 (賛助会員は300円)

新規 b. 特別編Ⅱ 執行額 6,866円 収入額 16,900円

<料理から学ぶはじめての中国語>

料理教室などを通して、中国語に触れる機会を提供した。

- ・開催日 令和4年7月16日(土), 7月23日(土) 2日間コース
- ・参加者 13名
- ・参加費 1,300円 (賛助会員は1,000円)

(4) 子どもたちが世界に親しむ日 予算額 支出 89,000円 収入 28,000円
執行額 35,816円 収入額 16,000円

① 外国語の絵本の読み聞かせ

外国語絵本の読み聞かせや各国の紹介、手遊びなどを通じて、楽しみながら外国文化に触れる機会を提供した。

- ・令和4年7月9日(土) こども創造センター <英語・韓国語> 15名
- ・令和4年8月19日(金) クロスパルにいがた <フランス語・韓国語> 6名
- ・令和4年8月24日(水) ほんぽーと <フランス語・韓国語> 13名
- ・令和4年10月26日(水) 市立沼垂幼稚園 <フランス語・韓国語> 42名
- ・令和4年11月19日(土) こども創造センター <フランス語・英語> 6名

新規 ② 初めて触れる外国語(英語) 執行額 12,979円 収入額 16,000円

子どもたちがクラフト作りや料理教室など、楽しみながら外国語(英語)に触れ合うきっかけとなる機会を提供した。

<子ども英語とイースタークラフト作り>

- ・開催日 令和4年4月2日(土)
- ・参加者 親子7組17名
- ・参加費 1人500円 (賛助会員は300円)

<子ども英語とお菓子作り>

- ・開催日 令和4年5月28日(土)
- ・参加者 親子5組13名
- ・参加費 1組1,500円 (賛助会員は1,200円)

(5) 外国籍市民等のための文化体験教室 予算額 支出 198,000円 収入 50,000円
執行額 66,382円 収入額 25,900円

① 日本文化体験教室 予算額 支出 79,000円 収入 20,000円
執行額 44,346円 収入額 25,900円

新規 <浴衣着付け教室> 執行額 10,943円 収入額 12,000円

外国籍の方を対象に、外部講師から浴衣の着方と帯の結び方を教えてもらった。
参加者に市民から寄贈された浴衣一式を差し上げ、最終日には交流会も行った。

- ・開催日 令和4年6月29日(水),7月13日(水),7月27日(水) 3日間コース
- ・講師 笹川 和代 氏 (笹長商店 社長)
- ・参加者 8名
- ・参加費 1,500円 (賛助会員は1,300円)

<浴衣でまちあるき> 執行額 13,727円 収入額 6,900円

外国籍の参加者が、市民から寄贈された浴衣を着て、国際交流員と本町や古町を散策した。

- ・開催日 令和4年9月10日(土)
- ・参加者 31名 (参加者23名, 着付けボランティア8名)
- ・参加費 300円

<生け花体験> 執行額 19,676円 収入額 7,000円

生け花サークル「華友遊」の皆さんの協力のもと、外国籍の参加者に生け花を体験してもらった。

- ・開催日 令和4年11月16日(水)
- ・参加者 7名
- ・参加費 1,000円

② 新潟まつり民謡流し【中止】 予算額 支出 119,000円 収入 30,000円
執行額 22,036円 収入額 0円

外国籍市民等を対象に、市民から寄贈された浴衣を着て、新潟まつりの民謡流しに参加する。今年は3年振りに「新潟まつり」が開催され、準備を進めていたが、コロナウイルス感染拡大により「民謡流し」が急きょ中止となった。

- ・開催予定日 令和4年8月5日(金)

(6) 留学生交流事業 予算額 支出 37,000円 収入 4,000円
執行額 15,315円 収入額 0円

新潟市内の学校に通う留学生を対象として、バスツアーを開催した。西蒲区のお寺の見学やひな巡りなど、日本の文化を体験してもらった。

- ・開催日 令和5年2月25日(土)
- ・参加者 14名

(7) 多文化共生理解

予算額 支出 5,000 円
執行額 32 円

新潟市役所新任職員研修で、多文化共生社会のコミュニケーションについての講座を開催した。

- ・開催日 令和4年6月16日(木)
- ・会場 新潟市役所
- ・参加者 59名

(8) 交流サロン利用促進事業

予算額 支出 27,000 円
執行額 1,833 円

国際交流・協力団体等に活動紹介の場を提供し、交流サロンの利用促進を図った。
また、交流サロンや事務所前の配架コーナーの展示を工夫するなど、各種情報の提供に努めた。

<交流サロン展示>

- ・4月1日(金)～4月26日(火) 中国民芸品展～麦草画と白樺工芸品～
- ・4月28日(木)～6月29日(水) カンボジア活動報告展
- ・7月1日(金)～8月30日(火) 区の魅力発見! de 国際交流
- ・9月1日(木)～11月7日(月) メキシコ紹介展～死者の日祭り再び～
- ・11月9日(水)～令和5年1月11日(水) たのしい日本語教室交流会写真展
～祝10回目!思い出がいっぱい～
- ・1月13日(金)～2月28日(火) 「カンボジアの子どもたち」活動報告展
- ・3月2日(木)～3月28日(火) 東アジア文化都市交流事業パネル展

(9) 第31回にいがた国際映画祭

予算額 支出 0 円
執行額 0 円

様々な国の映画上映を通して、市民の外国への理解を深め、多文化共生を促進するため、市民ボランティアで組織された実行委員会が主催する「にいがた国際映画祭」に共催金を交付する。今年度は最終精算の結果、共催金はゼロとなった。

- ・開催日 令和4年5月28日(土), 29日(日)
- ・会場 クロスパルにいがた
- ・上映作品 5作品
- ・入場者 176名

3 国際交流及び協力活動の推進	予算額 支出	1,123 千円	収入	30 千円
	執行額	909 千円	収入額	0 千円

(1) 市民国際活動促進補助

予算額 支出 1,022,000 円
執行額 892,638 円

市民団体が実施する国際交流・協力事業に対し、補助金を交付した。
また、市民団体の活動を支援するため、共催、後援を行った。

- ・補助金(上限額 150,000 円)
 - 上期：申請 9 事業 補助金交付事業 8 事業／交付額 522 千円
 - 下期：申請 4 事業 補助金交付事業 4 事業／交付額 283 千円
- ・共催 4 事業
 - ・身近な韓国
 - ・新潟モンゴル国名誉領事館開設 15 周年記念講演会・祝賀会
共催負担金 75,000 円
 - ・行政職員等に向けた「やさしい日本語」研修会
 - ・行政書士無料相談会
- ・後援 15 事業

(2) にいがた国際ネットワーク会議

予算額 支出 27,000 円
執行額 9,302 円

協会及び市内の国際交流・協力、多文化共生に係わる団体の情報交換会を開催し、ネットワークの強化を図った。

- ・開催日 令和4年5月21日(土)
- ・参加団体 16 団体 21 名

(3) 国際交流・協力団体発表展示会【中止】

予算額 支出 34,000 円 収入 30,000 円
執行額 5,964 円 収入額 0 円

中央公民館の文化祭に合わせて発表展示会を開催しているが、今年度もコロナウイルス感染拡大により公民館の文化祭が中止となったため、発表展示会も中止とした。

- ・開催日予定日 令和4年10月21日(金)～23日(日)

(4) 姉妹・友好都市等交流支援

予算額 支出 40,000 円
執行額 1,129 円

姉妹・友好都市等との交流を進めるため、市民団体等の活動や運営等を支援した。

<新潟・ガルベストーン委員会>

<新潟・ハノフスク・ウラジオストク・ビロビジン友好市民委員会>

<新潟・ハルビン友好市民の会>

<新潟・ウルサン友好の会>

また、韓国総領事館主催の「身近な韓国」に共催した。

<韓国総領事館主催「身近な韓国」>

4 月：料理教室

5 月：映画上映

6 月：K-POP ダンス

8 月、10 月：講演会

4 広報、啓発並びに情報の収集及び提供

予算額 支出 976 千円

執行額 705 千円

(1) 広報紙の発行

予算額 支出 660,000 円

執行額 477,311 円

① 広報紙「かけはし」発行

日本語教室の案内など協会からのお知らせや市内の国際交流イベント、市民団体の活動を紹介する広報紙を毎月発行した。年4回4ページ構成、年8回2ページ構成で内容の充実を図った。

また、記事はホームページにも掲載し、希望者にはメールマガジンで配信した。

- ・発行部数 月1,100部
- ・配布先 区役所、出張所、公民館、小・中学校、高校、大学、専門学校、各国関係機関、観光案内所、他都市国際交流協会、他

② 外国語情報紙発行

4か国の言語で、生活に身近な情報や日本・新潟の話題などを掲載した情報紙を毎月発行した。より見やすいように一部カラーで発行した。併せて、ホームページにも掲載し、希望者にはメールマガジンで配信した。

- ・配布先 区役所、出張所、公民館、学校、大学、専門学校、各国関係機関等

言語	タイトル	創刊	月発行部数
英語	Niigata English Journal (新潟イングリッシュジャーナル)	1988年	380部
中国語	柳都漫興 (りゅうとまんきょう)	1995年	390部
韓国語	하늘타리 (ハヌルタリ)	1997年	210部
ロシア語	Ниигата Сегодня (新潟セゴードニャ)	2011年	200部

(2) ホームページ等IT関係経費

予算額 支出 316,000 円

執行額 227,693 円

協会に関する各種情報や事業内容等をホームページに掲載するほか、市内の国際交流・協力、多文化共生に関わる団体の基本情報や活動などを検索できる「新潟市内国際交流・国際協力団体検索システム」を運用し、ホームページの中で紹介した。

また、外国籍市民がアクセスしやすいように、日本語のほか、英語、中国語、韓国語、ロシア語、ベトナム語、やさしい日本語で表示し、ホームページでの情報提供を強化している。そのため、英語、中国語、韓国語のブログは3月末をもって閉鎖した。

- ・ホームページアドレス <https://www.nief.or.jp>
- ・Facebook アドレス <https://www.facebook.com/niigata.nief/>
- ・ブログアドレス
 - (英語) <https://niigataej.wordpress.com/>
 - (中国語) <https://liudumanxing.wordpress.com/>
 - (韓国語) <https://niigatahanultari.wordpress.com/>

5 その他	予算額	支出 1,800 千円	収入 1,800 千円
	執行額	1,505 千円	収入額 2,146 千円

(1) 新潟市ウクライナ避難民支援【新潟市との共催】

予算額	支出 1,800,000 円	収入 1,800,000 円
	執行額 1,505,280 円	収入額 2,146,379 円

ウクライナから新潟市に避難された方を支援することを目的として募金を実施し、避難民 5 名に対し、30 万円ずつ支援金を支給した。